



KINDERGÄRTEN DER STADT INNSBRUCK

MA V-AMT FÜR KINDER- UND JUGENDBETREUUNG
Amtsvorständin: Mag. Brigitte Berchtold

STADT INNSBRUCK
WIR ALLE SIND STADT!

INNSBRUCK BELEDİYESİ ÇOCUK KREŞLERİNİN FİYAT TARİFELERİ İLE İLGİLİ BİLGİLENDİRME

• Kreş tarifi / „ücretsiz kreş“

Innsbruck şehirbelediyesi kreşlerin ücretsiz olması için yeni bir tarife modelini yürürlüğe koymuştur. Bu sebeple 2009/2010 dan itibaren ücretsiz veya yüksek indirimli toptan fiyatlar talep edilecektir.

31.08.2009 tarihine kadar 4 yaşına basan çocuklar ileriki süreçte max. saat 14’de kadar bakıldıkları takdirde kres parası ödemeyeceklerdir ve tüm gün bakımda olan çocuklar ise toptan fiyat olan 29,- € ödemeleri gerekmektedir.

4 yaşının altında olup saat 14’e kadar bakılan çocuklar toptan fiyat 34,- € ve tüm gün bakılanlar ise 59,-€ olarak ödeme yapacaklardır. Tüketilen yemek başına ise 3,- € fiyat kesilecektir.

Innsbruck dışından gelen çocuklar için ücret farkı 100%’dür.

Yakın bilgi için Innsbruck şehirbelediyesi çocuk ve gençlik dairesine başvurabilirsiniz.

Tel. 0512 / 5360 – 4210 veya 4220 (açılış saatleri Pztr. – Cuma 08:00 – 12:00)

Kres ödemelerinde para yardımı alabilmeniz için aşağıdaki imkanlardan yararlanabilirsiniz:

• AMS Çocuk bakım parası

(İnternet bilgisi www.ams.at/Service is arama/kadınlar için imkanlar/cocuk bakimi)

Kimler?

Bu yardımı çocuğunu bakıma (kres’e) vermek zorunda olan tüm Bayanlar ve baylar talep edebilirler; eğer

- İş arıyor ve çalışmak istiyorlarsa veya
- İş piyasasında mevcut kabul gören bir imkandan yararlanıyorsa (örnek: Kurs) veya
- Çalışmasına rağmen maddi gücü yeterli değilse,
- İş saatlerinde ciddi değişimler olmuş ve bu sebepten kres değiştirilmiş ise
- Su ana kadar bakımı üstlenmiş kişi iptal olursa

Diğer kriterler şunlardır:

Çocuk, bas vuran Veli ile aynı evde ikametgah etmeli ve 15 yaşından küçük olmalı (engelli çocuklar 19 yaşından küçük olmalı)

Ne kadarlık bir süre için?

Tirol eyaletinde çocuk başına verilen yardımın süresi 26 haftadır. En yüksek süreç ise 52 Haftadır.

Hangi bakım şekillerine yardım verilmektedir?

- Tüm günlük, yarım günlük veya saat başına bakım:
- Kreslerde

- Yuvada
- Anaokulu (Hort)
- Çocuk oyun grupları
- Günlük Anne veya Baba
- Ve özel tutulmuş sahlslarda (aile yakınları ve Au-Pair öğrencileri olmamak şartıyla)

Ne kadar?

- Yardım miktarı sınıflandırılmıştır ve su iki kriterlerce değerlendirilmektedir:
- Ailenin Brutto-geliri
- Çocuk bakımının tutarı (yemek haric)

Nerede başvurabilirim?

Yardımlı almanız için AMS yani is ve isci arama kurumu'nda görevli olan danışmanla görüşme yapmanız gerekmektedir. **Önemli:** Is veya Kurs'a başlamadan önce müracat etmeniz gerekmektedir. Adres: Schöpf Str. 5

• Eyalet Çocuk bakım yardımı

(internet bilgisi <http://www.tirol.gv.at/themen/gesellschaft-und-soziales/familie/foerderungen/kinderbetreuungszuschuss/>)

...

Çalışmak için çocuklarını evlerinin dışında baktırmak zorunda kalan tüm Anne ve Babalar. AMS kurumundan çocuk bakım yardımı alma imkanı olmayanlar.

Önemli: Eyaletin „aile dairesi'ne“ basvuru yapmadan önce mutlaka AMS kurumundan haklarınızı öğrenip öncelikli basvurunuzu yapınız.

Eyalete bas vuru formlarını su adreste bulabilirsiniz: Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung JUFF – Familienreferat, Michael-Gaismair-Straße 1, 6010 Innsbruck veya internetten indirebilirsiniz www.tirol.gv.at/Familienreferat.

Yardım hakkı gelir sınırlarına bağlıdır. Hesaplama net geliriniz göz önünde bulundurulmaktadır. Yakın bilgi için Stefan Nagl, ++43 (0)512/508-3567 telefonlarından arıyabilirsiniz.

Bakılan çocukların yaşları

Yardım imkanı 14 yaşını doldurmuş olana kadar mümkündür.

Talep hakkı için gerekli kriterler

- Basvuruyu yapan veli ve çocuk/cocuklar Avrupa Birliği vatandası veya Avusturya vatandası olmak şartıyla temel ikametgah yeri Tirol olması gerekmektedir.
- Eyalet çocukbakımyardımlı Veliye, belirtilen yasadan (BGBl. I Nr. 103/2001 in der Fassung des Gesetzes BGBl. I Nr. 20/2002) hak talep edemedigi takdirde verilir.
- Eger kisinin, benzeri bir yardımdan veya baska bir kurumdun yararlanma imkanı varsa örneğin AMS veya Sosyal yardım kurumu gibi, o halde Eyalet çocukbakımyardımlı verilmemektedir.

Miktar ve yardım süresi

Yardım, bakım yurdunun masraflarının yüzde 40 veya en fazla yüzde 60'ına kadar verilmektedir. Bu fiyata yemek masrafları dahil degildir. Yardım süresi basvuru tarihinden baslamak üzere 6 aylığına verilmektedir. Uzatma basvurusu mümkündür. Basvuru kabul edilmediği takdirde hukuki işlem yapılamamaktadır.

- **Innsbruck belediyesi Sosyal yardım kurumu**

Ailenin temelgüvence hakkından yararlanıp Sosyal yardım kurumundan Kindergarten ücretlerinin ödenmesi için destek başvurusunda bulunabilir. Ailenin temelgüvence durumu kurum tarafında öncelikle değerlendirilicektir. Konuyla ilgili bilgiyi belirtilen adresten alabilirsiniz: Ing.-Etsel-Str. 5 / Service-Center-Schaltern giriş katı, Müsteri hizmeti Pztr. - Prsmb. 7.30 – 14.30 arası ve Cuma 7.30 - 12. 00 arası.

Herausgeber: Stadt Innsbruck, Magistratsabteilung V, Amt für Kinder- und Jugendbetreuung

Maria-Theresien-Str. 18/IV. 6020 Innsbruck

Gültig für das Betriebsjahr 2009/2010 – Änderungen vorbehalten.